



Saudi-Bangladesh Industrial and Agricultural Investment Company Ltd. (SABINCO)

সৌদি-বাংলাদেশ ইন্ডাস্ট্রিয়াল এন্ড এগ্রিকালচারাল ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড (সাবিনকো)

APPLICATION FORM FOR LOAN (ঋণ গ্রহণের জন্য আবেদন পত্র)

(PLEASE FILL IN BLOCK LETTER AND USE SEPARATE SHEETS WHERE NECESSARY)

(প্রয়োজনে পৃথক পাতা ব্যবহার করুন)

1. Business Profile (ব্যবসা পরিচিতি):

I. Name of the Company (প্রতিষ্ঠানের নাম):

II. Detail Address (পূর্ণাঙ্গ ঠিকানা):

Factory (কারখানা):

Corporate office/ Head office (কর্পোরেট/হেড অফিস):

III. Nature of Business (ব্যবসার প্রকৃতি):.....

IV. Date of Incorporation (নিবন্ধনের তারিখ):...../...../.....

Date of Commencement of Operation (বাণিজ্যিক উৎপাদন শুরু তারিখ):...../...../.....

V. Legal Entity (আইনি সত্তা):

Public Ltd.

Co.

পাবলিক লিমিটেড

Private

Ltd. Co.

প্রাইভেট

লিমিটেড

Partnership

অংশীদারী

ব্যবসা

Proprietorship

ব্যক্তিমালিকানাধীন

Others

অন্যান্য

VI. Corporate Structure: (কোম্পানী গঠন)

Name of the Shareholder (অংশীদারীর নাম)	Status in the Company (পদবী)	Educational Background (শিক্ষাগত যোগ্যতা)	Experience (অভিজ্ঞতা)	Shareholding (শেয়ারহোল্ডিং)	
				%	Amount (Tk.) পরিমাণ (টাকা)
Total (মোট)					

Page 1 of 12

Contact: SABINCO, 79, Nikunja-2, Dhaka-1229 .

Tel: 88-02-8900846-50 Fax:88-02-8900215

যোগাযোগ: প্লট নং-৭৯, নিকুঞ্জ-২ বা/এ, ঢাকা- ১২২৯।

ফোন: ৮৮-০২-৮৯০০৮৪৬-৫০, ফ্যাক্স: ৮৮-০২- ৮৯০০২১৫



Saudi-Bangladesh Industrial and Agricultural Investment Company Ltd. (SABINCO)

সৌদি-বাংলাদেশ ইন্ডাস্ট্রিয়াল এন্ড এগ্রিকালচারাল ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড (সাবিনকো)

VII. Authorized Capital (অনুমোদিত মূলধন): Tk.....Million (মিলিয়ন টাকা)

VIII. Paid-up Capital (পরিশোধিত মূলধন): Tk.....Million (মিলিয়ন টাকা))

IX. Company TIN (কোম্পানির কর সনাক্তকরণ নম্বর):

X. Group/Sister Concern (s) (গ্রুপের অন্যান্য প্রতিষ্ঠান) :

Name and Address of Concern (প্রতিষ্ঠানের নাম ও ঠিকানা)	Nature of Business (ব্যবসার ধরন)	Year of Establishment (প্রতিষ্ঠার বছর)	Total Assets (Tk.) মোট সম্পদ (টাকা)	Total Liabilities (Tk.) মোট দায় (টাকা)	Annual Turnover (Tk.) বার্ষিক বিক্রয়/টার্নওভার (টাকা)	Net Profit After Tax (Tk.) নীট মুনাফা (টাকা)



Saudi-Bangladesh Industrial and Agricultural Investment Company Ltd. (SABINCO)

সৌদি-বাংলাদেশ ইন্ডাস্ট্রিয়াল এন্ড এগ্রিকালচারাল ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড (সাবিনকো)

- XI. Please give details of the bank (s) where the applicant maintains an accounts (যে সব ব্যাংকে প্রার্থীর হিসাব আছে তার বিবরণ):

Name of the Bank (ব্যাংকের নাম)	Branch (শাখার নাম)	Type of Account (হিসাবের প্রকৃতি)	Account Number (হিসাব নং)

- XII. Particulars of existing loan/lease facilities (if any) ঋণ/ লিজ এর বিবরণ (যদি থাকে):

Name and Address of the Bank/FIs (ঋণ প্রদানকারীর নাম ও ঠিকানা)	Nature of Financing (ঋণের প্রকৃতি)	Disbursement Date (ঋণ প্রদানের তারিখ)	Tenure (মেয়াদ)	Amount of Financing (পরিমাণ)	Amount Outstanding (স্থিতি)	Security Provided (জামানত)



2. Management and Personal (ব্যবস্থাপনা এবং মানবসম্পদ পরিচিতি):

I. Key Management Profile (মূল কর্মকর্তাদের পরিচিতি):

Sl. No. (ক্রমিক নং)	Name and Designation (নাম ও পদবী)	Educational Background (শিক্ষাগত যোগ্যতা)	Experience (অভিজ্ঞতা)	Monthly Salary (Tk.) (মাসিক বেতন)

II. Manpower Requirement (প্রয়োজনীয় জনবল):

a. Existing (বর্তমান): Male (পুরুষ):.....Female(মহিলা):.....Total(মোট):.....

b. Additional (অতিরিক্ত): Male(পুরুষ):.....Female(মহিলা).....Total(মোট).....

3. Production Aspects (উৎপাদন বিবরণ):

I. For new industry/venture (নতুন শিল্পের জন্য):

A. Production Capacity(উৎপাদন ক্ষমতা):

Product (পণ্য)	Installed Annual Capacity (বার্ষিক সংস্থাপিত উৎপাদন ক্ষমতা)		Capacity Utilization Rate (উৎপাদন ক্ষমতা প্রয়োগের হার)(%)
	Existing(বর্তমান)	Additional(অতিরিক্ত)	



Saudi-Bangladesh Industrial and Agricultural Investment Company Ltd. (SABINCO)

সৌদি-বাংলাদেশ ইন্ডাস্ট্রিয়াল এন্ড এগ্রিকালচারাল ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড (সাবিনকো)

B. Projected Production and Sales for next 5 (five) years (পরবর্তী পাঁচ বৎসরের জন্য প্রাক্কলিত উৎপাদন এবং বিক্রয়):

(amount in Tk.)
(পরিমাণ টাকায়)

Year (সাল)	Items (পণ্য)	Production Quantity (উৎপাদনের পরিমাণ)	Sales (বিক্রয়)		Profit Earned (মুনাফা)
			Quantity (সংখ্যা)	Amount (পরিমাণ)	

II. Actual Production and Sales for last 3 (three) years for the existing unit (বর্তমান ইউনিটগুলোর বিগত তিন বৎসরের উৎপাদন এবং বিক্রয়ের বিবরণ):

(amount in Tk.)
(পরিমাণ টাকায়)

Year (সাল)	Items (পণ্য)	Production Quantity (উৎপাদনের পরিমাণ)	Sales (বিক্রয়)		Profit Earned (মুনাফা)
			Quantity (সংখ্যা)	Amount (পরিমাণ)	



4. Financial Aspects (আর্থিক বিবরণ):

I. Investment Position (প্রাক্কলিত বিনিয়োগ):

Particulars (বিবরণ)	Local Currency (দেশীয় মুদ্রা)	Foreign Currency (বিদেশী মুদ্রা)	Total Amount In Taka (মোট টাকা)
Land (ভূমি)			
Land Development (ভূমির উন্নয়ন)			
Building (ইমারত / বিল্ডিং)			
Other Civil Works (অন্যান্য পুরঃ/কাজ)			
Imported Machinery and Equipment (আমদানিকৃত যন্ত্রপাতি ও যন্ত্রাংশ)			
Local Machinery and Equipment (স্থানীয় যন্ত্রপাতি ও যন্ত্রাংশ)			
Erection and Installation (স্থাপন ব্যয়)			
Furniture and Fixture (আসবাবপত্রাদি)			
Vehicles (যানবাহন)			
Preliminary & Pre-operating Expenses (প্রাথমিক এবং পূর্ব পরিচালন ব্যয়)			
Contingency (অনির্ধারিত / আর্কস্মিক ব্যয়)			
IDCP (নির্মাণাধীন সময়ের সুদ)			
Total Fixed Investment (মোট স্থায়ী বিনিয়োগ)			
Net Working Capital (চলতি মূলধন)			
Total Investment (মোট বিনিয়োগ)			



Saudi-Bangladesh Industrial and Agricultural Investment Company Ltd. (SABINCO)

সৌদি-বাংলাদেশ ইন্ডাস্ট্রিয়াল এন্ড এগ্রিকালচারাল ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড (সাবিনকো)

II. Means of Financing (অর্থায়নের উৎস সমূহ) :

Source (উৎস সমূহ)	Amount in Taka (টাকার পরিমাণ)	% of Total Investment (মোট বিনিয়োগের শতকরা হার)
Sponsors' Equity (উদ্যোক্তার শেয়ার)		
Loan (ঋণ)		
Lease Finance (ইজারা অর্থায়ন)		
Credit from other sources (specify) (অন্যান্য উৎস হতে ঋণ)		
Total (মোট)		

5. Technical Aspects (প্রযুক্তি গত বিবরণ) :

I. Total land area (if Applicable) মোট জমির পরিমাণ (প্রযোজ্য হলে):

II. Major Raw Material(s) মুখ্য কাঁচামাল সমূহ (প্রযোজ্য হলে):

A. Particular (বিবরণ)

B. Source (উৎস/সরবরাহকারী)

C. Price (মূল্য)

III. Utility Consumption (আনুসঙ্গিক ব্যবহার) :

Unit (একক) : Power (বিদ্যুৎ) :.....KW (কিলো ওয়াট) , Gas (গ্যাস) :.....cft. (সিএফটি)

Water (পানি) :..... Litre (লিটার)

Expense (ব্যয়/খরচ) : Power (বিদ্যুৎ) : Tk (টাকা) Gas (গ্যাস) : Tk (টাকা)

Water (পানি) :Tk (টাকা)

6. Marketing Aspects (বাজারজাতকরণ বিবরণ) :

I. Consumer (ভোক্তা) :

Local(দেশী) Foreign(বিদেশী)

ii. Demand Supply Gap (চাহিদা ও যোগানের পার্থক্য) :



Saudi-Bangladesh Industrial and Agricultural Investment Company Ltd. (SABINCO)

সৌদি-বাংলাদেশ ইন্ডাস্ট্রিয়াল এন্ড এগ্রিকালচারাল ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড (সাবিনকো)

iii. Future Plan of the Company/Enterprise (প্রতিষ্ঠানের ভবিষ্যৎ পরিকল্পনা) :

7. Financing Proposal to SABINCO (সাবিনকো থেকে ঋণ গ্রহণের প্রস্তাব) :

I. Types of Financing Required (ঋণের প্রকৃতি / ধরন) :

Term loan (মেয়াদী ঋণ) Working Capital (চলতি মূলধন)

II. Financing Detail for Term Loan (মেয়াদী ঋণ অর্থায়নের বিস্তারিত বিবরণ) :

A. Procurement of Asset (s) (please enclose quotation) সম্পদ / সম্পত্তি ক্রয় (মূল্যতালিকা সংযুক্ত করণ):

Description of Asset (s) (সম্পদের বিবরণ)	No. of Units (মোট পরিমাণ)	Unit Price (Tk.) (ইউনিট প্রতি মূল)	Total Price (Tk.) (মোট মূল্য)	Country of Origin (প্রস্তুতকারক দেশ)	Sources of Procurement (ক্রয়ের উৎস)
Total (মোট)					

B. Amount of financing required (মোট প্রয়োজনীয় ঋণের পরিমাণ) : Tk (টাকা)

C. Period of financing (ঋণের মেয়াদ কাল) :years (বছর)



Saudi-Bangladesh Industrial and Agricultural Investment Company Ltd. (SABINCO)

সৌদি-বাংলাদেশ ইন্ডাস্ট্রিয়াল এন্ড এগ্রিকালচারাল ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী লিমিটেড (সাবিনকো)

D. Moratorium Periods (মোরটোরিয়াম মেয়াদ কাল) :Months/years (মাস /বছর)

E. Purpose of proposed Term Loan (প্রস্তাবিত মেয়াদী ঋণের উদ্দেশ্য) :

a. For existing product line (বর্তমান উৎপাদন / সেবার জন্য) :

Replacement of old machinery (প্রতিস্থাপন) Modernizing/Balancing (আধুনিকায়ন/সংস্কার) Expansion (সম্প্রসারণ)

b. Open a new production line (নতুন উৎপাদন / সেবার জন্য)

III. Financing Detail for Working Capital (চলতি মূলধন অর্থায়নের বিস্তারিত বিবরণ) :

a) Purpose (উদ্দেশ্য) :.....

b) Amount of financing required (অর্থের পরিমাণ) : Tk (টাকা)

c) Period of financing (অর্থায়নের মেয়াদকাল) :years (বছর)

IV. Security (জামানত / বন্ধক) :

Cash Deposit (নগদ অর্থ)	<input type="checkbox"/>	Lien of FDR (স্থায়ী সঞ্চয়/জমা)	<input type="checkbox"/>	Land/Building (জমি/ভূমি)	<input type="checkbox"/>	Saving/Unit Certificate (সঞ্চয়/ইউনিট সার্টিফিকেট)	<input type="checkbox"/>
Bank Guarantee (ব্যাংক গ্যারান্টি)	<input type="checkbox"/>	Corporate Guarantee (কর্পোরেট গ্যারান্টি)	<input type="checkbox"/>	Personal Guarantee (ব্যক্তিগত গ্যারান্টি)	<input type="checkbox"/>	3 rd Party Guarantee (তৃতীয় পক্ষ গ্যারান্টি)	<input type="checkbox"/>
Hypothecation (হাইপথিকেশন)	<input type="checkbox"/>						



Others (Specify) বিবিধ (বিস্তারিত)

I/We declare that the information contained herein is true and correct in every particular.
I/We also hereby authorize you to verify our information and credit worthiness from any sources as you desire.

আমি / আমরা এই মর্মে প্রত্যয়ন করিতেছি যে, উপরোল্লিখিত সকল তথ্য সঠিক এবং নির্ভুল। আমি / আমরা এই মর্মে আরো উল্লেখ করিতেছি যে প্রয়োজনে আপনাদের প্রতিষ্ঠান কতৃক আমাদের প্রদেয় তথ্য সমূহের সত্যতা নিরূপণ করতে পারেন।

On behalf of (পক্ষে)

Signature (স্বাক্ষর)

Name (নাম)

Designation (পদবী)

Date (তারিখ)

(Official seal) (অফিসিয়াল সিল)



Note: Please enclose the following – নিম্নোক্ত প্রয়োজনীয় তথ্যাদি সংযুক্ত করিতে হইবে:

1. Memorandum and Articles of Association – সংঘ স্বারক ও সংঘ বিধি.
2. Certificate of Incorporation – নিবন্ধন সনদ
3. Board Resolution for availing financing from SABINCO and authorizing a person for execution of documentation and operation of the account (for limited company). – ঋণ গ্রহণের জন্য ঋণগ্রহীতা প্রতিষ্ঠানের বোর্ডের অনুমোদন এবং বোর্ড কর্তৃক কোন সুনির্দিষ্ট ব্যক্তি / ব্যক্তি বর্গকে ঋণের দলিলাদি স্বাক্ষর এবং হিসাব পরিচালনার জন্য অনুমতি প্রদান।
(লিমিটেড কোম্পানির ক্ষেত্রে)
4. Project Profile – প্রকল্পের পরিচিতি
5. Trade License (photocopy of original and updated copy) – ট্রেড লাইসেন্স (ফটোকপি)
6. Financial statement for the last 3 (three) years. (if available)-আর্থিক প্রতিবেদন - ৩ বছর (যদি থাকে)
7. Bank Statement for last 2 (two) years. (if available)- ব্যাংক বিবরণী - ২ বছর (যদি থাকে)
8. Tenancy Agreement of office/factory (if any)-ভাড়ার চুক্তি পত্র (যদি থাকে)
9. TIN certificate of the company – আয়কর সনদ।
10. Registration from Board of Investment – বিনিয়োগ বোর্ডের নিবন্ধন পত্র
11. Site Clearance Certificate/Environmental Clearance Certificate from the concerned authority. – পরিবেশগত ছাড়পত্র



12. Land valuation Report (If applicable) ভূমির মূল্যায়ন প্রতিবেদন (যদি থাকে)
13. VAT certificate of the company. – ভ্যাট সনদ।
14. Proper certification from concerned Ministry/authority (if any)-যথাযোগ্য কর্তৃপক্ষের ছাড়পত্র/সনদ।
15. Sanction Letter of existing loan/lease/LC Limit/other financing-পূর্বের কোন ঋণ থাকলে তার মঞ্জুরী পত্র।
16. Sales or Purchase contract (if any)-ক্রয় অথবা বিক্রয় চুক্তি (যদি থাকে)
17. Detail Bio data of the sponsor(s) including academic background (please mention the name of degree, year of passing and institute), job and business experience – উদ্যোক্তাদের শিক্ষাগত যোগ্যতা, চাকরি ও ব্যবসায়িক অভিজ্ঞতার বিবরণসহ (জীবনবৃত্তান্ত)
18. Copy of National ID Cards of sponsor(s)/Director(s). (জাতীয় পরিচয় পত্রের ফটোকপি)